

GEMEINDE SEXTEN

**TARIFE FÜR DIE BENÜTZUNG DER
 RÄUMLICHKEITEN IN DER TURNHALLE**

COMUNE DI SESTO

**TARIFFE PER L'UTILIZZO DEI LOCALI DELLA
 PALESTRA**

Veranstaltung/Manifestazione	Veranstalter/Organizzatore	Tarif/Tariffa	Kaution/ Cauzione
Veranstaltungen ohne gewinnbringenden Charakter Manifestazioni senza scopo di lucro	örtliche Vereine und Non Profit Organisationen associazioni e organizzazioni non profit locali	/	/ bzw. der vom Bürgermeister festgelegte Betrag * resp. l'importo fissato dal Sindaco *
	Vereine und Non Profit Organisationen ohne Sitz in der Gemeinde associazioni e organizzazioni non profit non aventi sede nel Comune di Sesto	€ 15,00/h bzw./risp. € 40,00/Tag- giorno	€ 50,00/Tag- giorno bzw. der vom Bürgermeister festgelegte Betrag * resp. l'importo fissato dal Sindaco *
Veranstaltungen mit gewinnbringendem Charakter Manifestazioni con scopo di lucro	gewinnorientierte Veranstalter organizzatori con scopo di lucro	€ 30,00/h bzw./risp. 70,00 €/Tag- giorno	€ 50,00/Tag- giorno bzw. der vom Bürgermeister festgelegte Betrag * resp. l'importo fissato dal Sindaco *
Nutzung von Räumen der Turnhalle (Probelokal, Lagerung von Gegenständen) Utilizzo di locali della palestra (locale per le prove, deposito oggetti)	örtliche Vereine und Non Profit Organisationen associazioni e organizzazioni non profit locali	/	/

Kaution Aushändigung des Schlüssels	alle		€ 50,00
Cauzione rilascio della chiave	tutti		

* in begründeten Fällen kann der Bürgermeister von vorgegebenen Betrag abweichen, wie z.B. aufgrund der Art der Veranstaltung oder von Vorfällen bei vergangenen Veranstaltungen / in casi motivati il Sindaco può derogare agli importi indicati, come p.es. per la natura della manifestazione oppure per accadimenti in precedenti manifestazioni